

# Qui Bioggio

Periodico informativo del  
Comune di Bioggio  
Edizione: Giugno 2018

Municipio di Bioggio  
[www.bioggio.ch](http://www.bioggio.ch)  
[cancelleria@bioggio.ch](mailto:cancelleria@bioggio.ch)



**2**  
Conti solidi per il 2017

**3**  
Alla scoperta di  
Galvolux

**4 - 5**  
In giro per quartieri:  
Bioggio

**6 - 7**  
La Scuola elementare  
che verrà

**8**  
Iseo e Bioggio uniti  
da 10 anni

**10**  
La bellezza del label

**11**  
11 posteggi DOC  
per Cimo

**12**  
L'arte della calligrafia

**13**  
L'eterno piacere del gioco

**14**  
Io lavoro qui

**15**  
Un'estate di svago  
e divertimento

**16**  
Informazioni  
e numeri utili

## Buona estate a tutti!

### Riduzioni per lidi e piscine

Piscina Valgersa a Savosa e Lido Golfo del Sole ad Agno:  
agevolazione sull'entrata direttamente alla cassa.

Piscina ai Grappoli a Sessa: richiesta alla Cancelleria comunale  
unitamente ad una foto formato passaporto.



## Conti solidi per il 2017

Sono cifre molto soddisfacenti quelle emerse dall'analisi dei conti consuntivi 2017 e che sono state il piatto forte della seduta del Consiglio comunale dello scorso 14 maggio. In concreto, i conti consuntivi dell'Amministrazione comunale – approvati dal Legislativo – presentano un avanzo d'esercizio di 69'347 franchi. Una solidità che si riverbera sul moltiplicatore d'imposta fissato a un molto attrattivo 59% per l'anno 2018. Avanzo d'esercizio anche per l'Azienda acqua potabile: il nero si attesta qui poco sotto i 40'000 franchi.



### Nuovo Ufficio presidenziale

Ecco il volto del nuovo Ufficio presidenziale, nominato con voto unanime: Sandro Kilchmann presidente, Waldo Lucchini primo vice, Maruska Gianinazzi secondo vice, Fabio Pagnamenta scrutatore e Antonio Manzato scrutatore.

### Messaggi in breve

Il CC ha approvato a maggioranza il messaggio municipale riguardante la costruzione del nuovo Posteggio P36 in località Cimo e la relativa richiesta di credito di 397'000 franchi; via libera, stavolta unanime,

al messaggio municipale concernente la sostituzione della camera di rottura delle sorgenti ex AIL a Cademario e la relativa richiesta di credito di 145'000 franchi; infine, approvati l'abbandono delle sorgenti Stavei e Pree e il conseguente stralcio dalle Zone di protezione (credito di 4'000 franchi e sì a maggioranza).

### Mozioni e interpellanze

La mozione del 26 novembre 2017 di Waldo Lucchini – "Risanamento sorgenti Mulini" – non è stata accettata nel principio (approvazione

a maggioranza); quella del 27 novembre 2017 dei rappresentanti in CC del Gruppo PLR – "Par condicio dei trasporti pubblici sul territorio di Bioggio" – è invece stata accolta nel principio (a maggioranza). Il CC ha poi demandato la mozione del 12 aprile 2018 del Gruppo PLR – "Ecocentro" – alla Commissione AP, Energia e Ambiente e la mozione del 4 maggio 2018 di Waldo Lucchini – "Sicurezza pedoni / ciclisti e rinaturazione riale zona industriale Bioggio" – alla Commissione AP, Energia e Ambiente. Sono anche state date delle risposte ad alcune interpellanze scritte e richieste orali.

### Altro in pillole

Il Consiglio comunale ha anche proceduto alla designazione di Pietro Laurenti quale rappresentante del Comune all'assemblea degli azionisti della Vedeggio Servizi SA, ha accettato la sostituzione di Piero Conconi, dimissionario, e la dichiarazione di fedeltà alla costituzione e alle leggi del subentrante Luciano Benvenuti. Infine, sono state concesse 10 attinenze comunali.

## Alla scoperta della Galvolux

Quante aziende conta Bioggio sul suo territorio? Tante, tantissime. Da qualche numero, QB vi accompagna alla loro scoperta e questa volta tocca alla Galvolux SA.

Nata come manifattura di specchi nel secolo scorso, grazie alla geniale intuizione del luganese Angelo Jelmini Sen., oggi la Galvolux SA continua ad essere un'azienda a conduzione familiare che ha toccato l'eccellenza, diventando un punto di riferimento per la consulenza e la commercializzazione di materiali per l'edilizia e l'architettura d'interni, con competenze e tecnologie nella produzione di vetri e specchi: ciò le permette di operare in un mercato del lavoro che le riconosce un ruolo di primo piano sia nel Cantone, sia a livello svizzero ed europeo. I livelli qualitativi raggiunti, l'innovazione dei suoi prodotti e le tecnologie adottate rendono questa azienda di 160 dipendenti, sviluppata su oltre 22'000 mq di superficie, uno specialista nel suo settore. Ne parliamo con il direttore Paolo Jelmini.

### In quali segmenti di mercato vi distinguete per l'unicità delle soluzioni che offrite?

Siamo partner ideali per aziende del settore o privati che si affidano a noi

per la scelta del vetro, materiale antico ma modernissimo, in tutte le sue innumerevoli, resistenti e sicure applicazioni: in cucina, nell'arredo bagno o nei complementi di architettura indoor e outdoor. Con investimenti continui nell'innovazione, nella ricerca e nello sviluppo di prodotti unici, che sappiano coniugare design e funzionalità, abbiamo messo a punto un iter produttivo che si fregia anche di certificazioni, massime garanzie di sicurezza e rispetto delle normative svizzere ed europee.

### Quali grandi opere in Ticino portano la vostra firma?

Recentemente per il Fiore di pietra, la nuova struttura simbolo sul Monte Generoso creata dall'arch. Mario Botta, abbiamo realizzato le porte automatiche e le vetrate. Al LAC abbiamo invece realizzato le pareti in vetro antifuoco. Ci siamo inoltre specializzati nelle porte automatiche Record, una tipologia di prodotto estremamente innovativo, che garantisce un passaggio libero da

barriere, ma che permette anche di ottenere un risparmio energetico, aspetto importante in ogni settore: da quello alberghiero all'industriale o ospedaliero.

### Quali applicazioni trova il vetro nel design?

Grazie all'impiego di vetri isolanti, termici e acustici, gli spazi interni possono beneficiare di più calore durante l'inverno, di maggiore frescura nei mesi più caldi e di silenzio durante tutto l'anno. Un altro elemento di arredo particolare è il nostro mattone in vetro che, attraverso un sofisticato procedimento, ha acquisito caratteristiche di purezza, brillantezza, trasparenza, resistenza e colore, qualità molto apprezzate dai progettisti.

### Quali sono i nuovi confini della produzione del vetro?

Un campo affascinante è quello della stampa digitale su vetro, che permette di riprodurre immagini digitali ad alta risoluzione su lastre anche di rilevanti dimensioni. Vi sono inoltre i vetri retroilluminati per ambienti pubblici e privati, impiegati ad esempio come rivestimenti di pareti, in cui la nostra competenza si abbina a moderne tecnologie di elettronica per la realizzazione di prodotti esclusivi su misura. La nostra scommessa è comunque sempre quella di riuscire a far crescere la nostra struttura industriale, mantenendo sempre vivo lo spirito artigianale e familiare. Noi cerchiamo ogni giorno di portare avanti nel tempo la visione e i valori di chi ci ha preceduto con impegno, passione e dedizione.



## A spasso per Bioggio



Il nostro viaggio tra i quartieri prosegue oggi a Bioggio, il capofila di una comunità viva e vivace. Andiamo dunque alla scoperta di cosa offre, cercando, perché no, di sorprendere anche chi Bioggio lo conosce molto bene.

di **Melissa Bernasconi, Roberto Bottani, Francesco Galli, Francesco Gandolla, Marco Staffieri, Lorenzo Leoni, Antonio Manzato, Angelina Molteni, Andrea Piazza, Gian Michele Piazza, Micaela Poretti, Davide Robbiani.**

Bioggio promuove l'aggregazione, lo sport, la cultura, lo svago e l'ecologia. Le agevolazioni e i servizi offerti tengono in considerazione le necessità e i desideri degli abitanti, nelle diverse fasce di età, spaziando in svariati ambiti. Potremmo parlarvi dei futuri progetti come il tram-treno, della nuova circonvallazione, della Casa Rossa, della nuova scuola dell'infanzia o della "nuova" scuola elementare. Potremmo, ma preferiamo parlarvi di quelle piccole grandi cose che avvicinano il cittadino al suo quartiere, al suo Comune.

– Lo sapete che è possibile viaggiare in tutta la Svizzera in seconda classe utilizzando i mezzi pubblici a soli 35 franchi? Con la nuova galleria di base si può raggiungere Zurigo in meno di due ore e mezza partendo da una delle due stazioni FLP del nostro Comune e tornare in serata risparmiando oltre 100 franchi. Stiamo parlando della Flexi Card, le due carte giornaliere che il nostro Comune mette a disposizione ogni giorno.

– Lo sapete che potete assistere in tribuna a una partita del FC Lugano,

dell'HC Ambrì Piotta, dell'HC Lugano e anche dell'HC Ticino Rockets? Stiamo parlando delle tessere che il Comune acquista a sostegno dello sport e che mette gratuitamente a disposizione di ogni cittadino.

– Lo sapete che il Comune partecipa con un sostanzioso contributo percentuale sul prezzo di acquisto di numerosi abbonamenti, sia della comunità tariffale Arcobaleno (abbonamento annuale, mensile, settimanale), sia delle Ferrovie Federali Svizzere (abbonamento generale, abbonamen-



to metà prezzo, abbonamento binario 7)? L'importo concesso varia dal 10% al 40% a seconda dell'età e del tipo di abbonamento desiderato.

– Lo sapete che il Comune, preoccupato per la nostra salute, offre un contributo per l'acquisto della benzina alchilata, che aiuta a ridurre emissioni nocive?

– Lo sapete che il Comune mette a disposizione di persone singole con disabilità o in AVS il proprio personale per smaltire i rifiuti ingombranti? È sufficiente annunciarsi all'Ufficio tecnico compilando l'apposito formulario di richiesta.

– Lo sapete che il Comune partecipa con un contributo fino al 20% all'acquisto di biciclette tradizionali o elettriche e di ciclomotori elettrici? Possono beneficiare dell'incentivo per le biciclette (elettriche e non) i domiciliati

e i dimoranti (permesso B) nel Comune a partire dai 14 anni compiuti, nonché le persone giuridiche, gli enti, le associazioni e le fondazioni con sede operativa nel Comune per scopi di mobilità aziendale.

– Sempre in un'ottica di promozione ecologica, il Comune ha istituito lo sportello energia, un servizio di consulenza energetica gratuito allo scopo di fornire ai cittadini tutte le indicazioni concernenti l'efficienza energetica e le energie rinnovabili.

– Lo sapete che il baretto del parco, situato al Centro Diurno terza età (CD3) e recentemente inaugurato, vi aspetta per assaporare un caffè, per ristorarvi con un sorriso e un bicchiere d'acqua o un aperitivo dopo la messa della domenica?

– Lo sapete che i bambini in età di scuola elementare possono trascor-

rere due settimane di colonia diurna durante il mese di luglio? Accompagnati dai loro monitori, i bambini si cimentano in varie attività, come lavoretti, uscite e passeggiate.

– Lo sapete che il Comune dà la possibilità, a coloro che non hanno a disposizione posti auto presso la propria abitazione e agli abitanti delle frazioni che desiderano recarsi a lavorare con i mezzi pubblici, di acquistare un abbonamento annuale per poter posteggiare nei numerosi posteggi comunali presenti sul territorio di Bioggio?

– Lo sapete che il Comune dà un sostegno finanziario a coloro che eseguono dei lavori di risanamento energetico alle proprie abitazioni? Nel caso desiderate risanare o ristrutturare casa prendete contatto con lo Sportello energia ABM, i quali vi sapranno fornire diversi consigli utili oltre ad informarvi sugli incentivi a vostra disposizione a livello comunale, cantonale e federale.

– Lo sapete che il Comune che desidera facilitare la quotidianità degli anziani mette loro disposizione un trasporto da Cimo a Bioggio, una volta a settimana, per recarsi a fare la spesa in tutta tranquillità? Oltre a essere indispensabile per poter acquistare i beni di prima necessità diventa anche un momento di incontro, in particolare per chi vive solo o lontano dai principali servizi. Si tratta pertanto di un servizio di fondamentale importanza.

Per ulteriori informazioni rimandiamo al sito [www.bioggio.ch](http://www.bioggio.ch)

## La scuola elementare che verrà

Con la fine del 2019, inizio 2020, Bioggio avrà una “nuova” scuola elementare. Come illustrato in una recente serata informativa, dove i genitori hanno potuto toccare con mano il progetto e capire ciò che accadrà nei prossimi 18/20 mesi, a luglio inizierà la posa delle aule provvisorie e ad agosto si chiuderà la fase di trasloco. A inizio settembre, si inizia il cantiere nell’attuale sede.

“In effetti – spiega a Qui Bioggio il sindaco **Eolo Alberti** – tra i dossier che in questi ultimi mesi hanno occupato molto il Municipio, e che hanno beneficiato di una significativa accelerazione, c’è proprio quello della ristrutturazione della scuola elementare. Siamo molto soddisfatti che l’iter stia proseguendo nei tempi previsti”. L’investimento si aggira attorno ai 4,5 milioni di franchi”.

È stato deciso l’acquisto di aule prefabbricate per circa 800.000 franchi. A che cosa serviranno di preciso? “sono necessarie perché quello della nostra scuola sarà un rifacimento pressoché totale, a cui si aggiungerà pure un ampliamento-trasformazione al 2° piano, benché l’impronta al suolo dell’edificio rimarrà la stessa. Perciò i ragazzi delle elementari saranno ospitati nelle aule provvisorie per circa un anno e mezzo. Approfitto dell’occasione per assicurare ancora una volta le famiglie sul fatto che si tratta di una soluzione transitoria, ma assolutamente adeguata alle esigenze degli allievi, che potranno continuare a studiare nella più totale sicurezza, a

debita distanza dal cantiere, ma soprattutto in modo consono alle esigenze scolastiche in vigore al giorno d’oggi. I prefabbricati saranno posati a due passi dalla chiesa e dal parco giochi, nel cuore del paese. Inoltre, la palestra resterà sempre agibile. Successivamente queste strutture saranno opportunamente riadattate e ospiteranno i bambini della scuola dell’infanzia, visto che proprio in questi giorni stiamo pure decidendo sui progetti per il nuovo asilo (con una sezione in più)”.

L’obiettivo iniziale era il risanamento energetico. Poi, con l’avanzamento degli studi, è stata ritenuta opportuna una ristrutturazione completa dell’immobile, con una riorganizzazione degli spazi. “Visto che comunque sarebbe stata necessaria la chiusura totale della scuola durante i lavori – conferma il sindaco **Alberti** – il Municipio ha deciso di adottare tutti gli adeguamenti tecnici, oltre al totale risanamento energetico, come il risanamento antincendio e il totale risanamento e la messa a nuovo totale dell’impianto elet-

trico. Ad ogni modo la forma, la tipologia scolastica e il programma degli spazi interni non saranno nel complesso modificati. Si è deciso di intervenire con un’aggiunta al secondo piano, per creare una nuova sala riunioni per i docenti, in quanto l’attuale è fortemente sotto-dimensionata e non rispecchia più le dimensioni minime raccomandate dalle direttive cantonali. Da una verifica degli spazi, è pure emerso che le dimensioni interne delle aule didattiche potevano essere incrementate rispetto a quelle attuali e fare così fronte ad un possibile aumento pure dei bambini della scuola elementare. Certo, si tratta di una struttura esistente, ma che con interventi mirati, si potranno elevare sia lo standard qualitativo, sia funzionale dello stabile, rispetto alla situazione esistente.

Un ulteriore accenno, al di là di quanto il sindaco ha precedentemente anticipato, lo merita anche l’asilo, altro progetto centrale e tema sul quale QB tornerà senz’altro nel prossimo futuro: “Per la scuola dell’infanzia, come accen-



nato, abbiamo indetto un concorso di progettazione. Noi lasciamo libera scelta sul fatto che le proposte di progettazione del nuovo asilo possano portare a una ristrutturazione o a un abbattimento dell’attuale stabile, ma con la creazione di una nuova cucina e mensa adatta ad accogliere, oltre i bambini della SI, pure i bambini della SE”.

### Riassumendo

Gli interventi di risanamento sono principalmente di carattere tecnico e riguardano i seguenti ambiti: totale risanamento energetico (sistema di produzione calore e coibentazione termica dell’involucro); parziale risanamento antincendio (adattamento dove necessario); totale risanamento e messa a nuovo dell’impianto elettrico. La forma, la tipologia scolastica e il programma degli spazi interni saranno solo parzialmente modificati. Si è deciso di intervenire con un’aggiunta al secondo piano, per creare una nuova sala riunione per docenti, in quanto l’attuale è fortemente sottodimensionata e non rispecchia più le dimensioni minime raccomandate dalle direttive cantonali.

È stata inoltre eseguita una verifica degli spazi interni rispetto alle direttive cantonali per le scuole elementari, dalla quale emerge che le dimensioni interne delle aule didattiche divergono leggermente rispetto alle disposizioni attuali. Si tratta comunque di una struttura esistente che internamente non ha la possibilità di essere modificata, se non con interventi mirati. Questi interventi, che il Municipio ha deciso di proporre, contribuiscono comunque ad elevare lo standard qualitativo e funzionale dello stabile della scuola elementare, rispetto alla situazione esistente, che tutti ben conosciamo.

## Iseo e Bioggio uniti da 10 anni!

Nel 2018 ricorrono i primi 10 anni dell'aggregazione di Iseo con Bioggio. A Lorenzo Perucconi, che è stato per 12 anni Municipale di Iseo e che da 10 anni è Consigliere comunale di Bioggio, abbiamo chiesto di farci il punto della situazione.



moderno arredo che aveva richiesto investimenti importanti. Non a caso l'allora Sindaco di Bioggio Paolo Colombo dichiarò che l'entrata di Iseo in Bioggio era pari all'acquisizione di un gioiellino da preservare nella sua dimensione residenziale ed edificatoria.

L'adesione in votazione popolare del 2007 fu unanime e convinta tanto da costituire un'ottima premessa per la buona riuscita dell'operazione a cui il Cantone contribuì con l'azzeramento degli impegni finanziari. Iseo entrò nell'ambito delle infrastrutture comunali di Bioggio con una Casa comunale ristrutturata a nuovo, con strutture generali in buono stato e con un

Bioggio non ha in seguito mai lesinato interesse, cura ed investimenti nelle infrastrutture dimostrandosi attenta verso ogni necessità sia dei cittadini sia delle sempre più esigenti norme Cantionali e Federali. In particolare è stato realizzato il nuovo e funzionale centro raccolta rifiuti. Anche al bacino dell'acquedotto sito in località "Canavée", allacciato alle

rete della Magliasina, sono stati effettuati importanti lavori che ne hanno potenziato la capacità con serbatoi capaci ora di rifornire in maniera ottimale i quartieri di Iseo, Cimo e Gaggio e in caso di necessità anche il Comune di Vernate. Altra importante realizzazione è stata la completazione dell'allacciamento alla rete del depuratore delle acque di Croglio con la centrale di raccolta e di pompaggio sita in zona "ai Prée".

### Come stiamo con i servizi?

Nonostante la piccola dimensione del quartiere i servizi sono gli stessi garantiti negli altri quartieri di Bioggio, senza venir meno a tempestività ed adeguatezza. Ad esempio cito

## Un'aggregazione riuscita

Quello tra Iseo e Bioggio è stato senza dubbio un matrimonio riuscito. E non lo dico io, lo dicono i fatti e la storia di questi 10 anni. Il bilancio è molto positivo e tutti sono concordi nel ritenere che questa aggregazione abbia centrato il suo obiettivo: Iseo ha ripreso vigore e nuove infrastrutture – alcune attese da tanto tempo – hanno potuto essere portate a compimento, per la soddisfazione della popolazione e delle autorità politiche. Credo che sia questa la strada da seguire quando si parla di "unioni" di Comuni: occorre costruire entità forti, credibili e solide, in grado di compiere concreti passi avanti rispetto alla situazione precedente. Buon compleanno a questa aggregazione, dunque!

**Eolo Alberti, Sindaco**

la manutenzione degli spazi verdi e il servizio "callaneve" che vengono svolti dai responsabili e dai tecnici dell'UTC e della Vedeggio Servizi in maniera impeccabile.

### Per lo sport e la cultura cosa c'è in questo quartiere?

Iseo dispone di una moderna Piazza di tiro ai 300 metri che fa capo al "Consorzio intercomunale Piazza di tiro" che affida la gestione dello stesso alla Società Tiratori Santa Maria. La società sportiva Tiratori Santa Maria è la più antica società di Bioggio, la cui attività è iniziata 128 anni or sono (info: [www.tiratori-santamaria.ch](http://www.tiratori-santamaria.ch)). La società è inoltre dotata di uno stand di tiro ai 50 m, in località Meriggio. Iseo condivide con Cimo, la cura e la gestione della Chiesa Parrocchiale di Santa Maria, pregevole edificio secolare, classificato tra i monumenti storici e ambita meta turistica. Il centro del nucleo di Iseo racchiude una preziosa "Corte" composta da edifici risalenti al XV secolo, che per la sua acustica è anche utilizzata per manifestazioni culturali. Non manca poi un piccolo parco giochi nel centro del quartiere ed un campo a fondo erboso nei pressi dell'utilissimo Agroturismo privato. Recentemente, in un ser-

vizio televisivo trasmesso da Tele-Ticino, Mascia Cantoni (attinente di Iseo), ha opportunamente ricordato che Iseo nel 1994 fu promotore di un gemellaggio con Iseo (Brescia), che coinvolse anche i sempre amici di Cimo, in una festa durata due giorni consecutivi, poi ricambiata ad Iseo (Brescia). Mascia Cantoni nell'occasione invitò Bioggio a riattivare l'importante relazione trans-frontaliera.

### ... e che aria tira ad Iseo?

Direi buona, Iseo è situato in mezzo ad una vasta area forestale a 685 m di altitudine, affacciato sulla valle della Magliasina con un fantastico panorama sul Monte Lema e sul Monte Rosa. Pur essendo posto solo a una manciata di minuti da Cimo, Vernate, Bioggio, Agno, il quartiere non accusa rumori di aerei o di traffico urbano.

### Per il futuro cosa si prevede?

Un paio d'anni fa è stato presentato un aggiornamento del piano regolatore per il quartiere Iseo. Questa proposta, già per altro in gran parte criticata dalle autorità Cantionali, ha sollevato un'unanime levata di scudi da parte dell'intera comunità, che alle note negative del cantone ne ha aggiunte altre. La questione è per-



tanto bloccata. La popolazione opta per la conservazione dello stato esistente che va mantenuto e ben conservato ben consapevole che certi atti importanti vanno condivisi con la popolazione. Anche il Patriziato di Iseo, aggregato recentemente con quello di Cimo ed Aranno, potrebbe recitare in questo senso un ruolo importante.

### ... già, la questione aggregazioni! Com'è percepita la sensibilità del quartiere di Iseo per eventuali future nuove aggregazioni comunali?

Per i domiciliati di Iseo l'aggregazione è stata vissuta come un'esperienza sicuramente positiva. Ricordo in particolare anche come il Municipio, composto allora da Danilo Olgiati e Emanuela Molinari (con il Segretario Renato Rossi) e dal sottoscritto, seppero operare in maniera costruttiva per convincere tutti che l'autonomia comunale non era più garantita ma che occorreva strutturare il Comune in maniera migliore per consentirci di mantenere le condizioni di vivibilità e sicurezza sociale che tutti noi desideravamo. Il pensiero che sembra ora dominare a Iseo è quello di auspicare una Bioggio sempre attiva e performante, magari un giorno, assieme ad altri Comuni vicini!

## La bellezza del Label



Da 4 anni Bioggio può fregiarsi con giustificato orgoglio del titolo di "Città dell'energia". L'ennesima testimonianza dell'importanza che il nostro Comune ripone nella "sostenibilità", nella cura dell'ambiente. I dettagli con **Patrick Bizzozero, capodica-stero e municipale.**

### Label "Città dell'energia": di cosa si tratta in concreto?

È un riconoscimento federale riservato ai Comuni che dimostrano di attuare una politica energetica comunale sostenibile e all'avanguardia, in linea con gli obiettivi in materia perseguiti dalla Confederazione e dal Cantone.

### Cosa significa, per un Comune come il nostro, poterne disporre?

Più cose. Prima di tutto, dimostriamo con i fatti alla popolazione qual è nostro impegno. Si tratta, poi, di un essenziale strumento di gestione

della politica energetica comunale che prevede una procedura che, a sua volta, implica una verifica e un'ottimizzazione continua del proprio operato. Insomma, è una bella quanto stimolante responsabilità. Questo Label ci permette, infine, di accedere agli incentivi dell'Ufficio federale dell'energia per progetti in ambito energetico.

### Bioggio è un Comune "energeticamente" virtuoso?

Da tempo coinvolgiamo e sosteniamo i cittadini nell'adozione di misure volontarie, promuovendo ad esempio la realizzazione di attività didattiche nelle scuole, monitorando i progressi attraverso la raccolta di indicatori) oppure dando semplicemente il buon esempio.

### Che tipo di procedura ha richiesto il suo rinnovo?

La prima certificazione risale al novembre 2014. Avendo una durata di 4 anni, la ricertificazione è stata fissata per il 2018. Nel 2017 anche Agno e Manno hanno deciso di avviare la procedura per ottenere tale marchio. Va specificato che per gruppi di piccoli Comuni (con un massimo, cioè, di 5.000 abitanti) esiste la possibilità di seguire una certificazione unifi-

cata. E vista la forte collaborazione ABM si è pertanto optato per una procedura congiunta che prevede l'aggiornamento del catalogo delle misure, l'elaborazione del programma di attività per i prossimi 4 anni e l'elaborazione dei dossier di certificazione. A inizio maggio c'è stato il relativo audit, lunedì 21 maggio scade il termine di inoltro del dossier alla Commissione nazionale del Label e a fine giugno è previsto il riscontro ufficiale da parte della Commissione.

### La popolazione apprezza gli sforzi che l'amministrazione comunale sta compiendo in questo contesto?

Sì, e lo dimostra l'ampia adesione agli eventi e alle attività che organizziamo: penso in modo particolare a Slowdream, al concorso per le economie domestiche, alla campagna termografica. Gli esempi che dimostrano come siamo sulla buona strada sono davvero molteplici. E si registra anche un buon utilizzo delle offerte ABM (servizio di consulenza, incentivi in ambito energetico). Chi volesse approfondire i relativi numeri, può consultare il Rapporto di attività che si trova sul sito di energia ABM assieme a molte altre informazioni utili ([www.energia-abm.ch](http://www.energia-abm.ch)).

## 11 posteggi DOC per Cimo

Il Municipio ha presentato in occasione della seduta del Consiglio comunale di maggio il messaggio municipale riguardante la costruzione di un nuovo posteggio a Cimo. Costo dell'operazione: 397.000 franchi.

Il Legislativo comunale, con l'approvazione dello stesso, ha pertanto sostanzialmente dato il via libera alla programmazione delle procedure che permetteranno un inizio dei lavori nella seconda metà dell'anno 2018. L'opera – ubicata in zona "Val da Ronc" – era stata precedentemente avallata dall'entrata in vigore nel dicembre 2017 della necessaria variante di Piano Regolatore.

A mente del Municipio l'ubicazione e la tipologia del sistema proposto

rappresentano, sia dal profilo tecnico che dal punto di vista dell'opportunità, l'alternativa che meglio risponde all'attuale carenza di posti-auto.

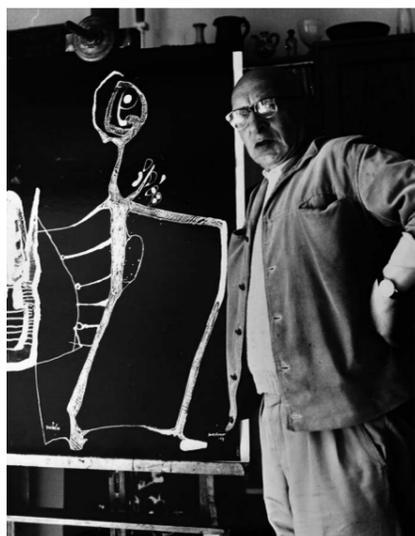
Questo nuovo posteggio si trova a contatto con il nucleo, ma allo stesso tempo – ed è un'osservazione affatto secondaria – in una posizione tale da non deturpare la vista verso l'edificio. Tutto questo in modo che chi raggiunge il nucleo arrivando da Vernate non abbia a confrontarsi con un'opera poderosa e invasiva.

Per contro, ci si troverà di fronte un'opera formata da elementi leggeri e allo stesso tempo essenziali.

Il nucleo di Cimo avrà quindi a disposizione 11 posteggi pubblici in più, un numero che permetterà di ridurre la carenza dell'attuale offerta, senza peraltro risolvere in maniera definitiva la problematica. Resta infatti da colmare un oggettivo deficit, senza però mai dimenticare che vanno attentamente considerati gli aspetti qualitativi e le concrete dinamiche esistenti a Cimo.



## L'arte della calligrafia



Sarà inaugurata venerdì 15 giugno, la “personale” dedicata all’artista di origini ungheresi, ma ticinese di adozione, Imre Reiner (1900-1987). Il vernissage è previsto alle 18:30 nell’abitale sede della Casa comunale.

Imre Reiner, nato in Ungheria nel 1900, dopo un’iniziale formazione di scultore in patria si è trasferito giovanissimo in Germania per perfezionare la sua formazione artistica alle scuole d’arti e mestieri di Francoforte sul Meno, dapprima, e di Stoccarda, poi, dove si specializza nella creazione e sviluppo di caratteri tipografici. In questi anni di ristrettezze economiche soggiorna per un paio d’anni negli Stati Uniti, a New York e Chicago, dove lavora come scalpellino. Rientrato a Stoccarda alla metà degli anni '20, trova impiego quale disegnatore industriale. A partire da questo momento cresce la sua notorietà internazionale in campo tipografico con la pubblicazione di 11 importanti saggi e lo sviluppo di tutta una serie di fortunati caratteri tipografici.

Nel 1931, percependo l’inesorabile degrado politico in Germania, che avrebbe portato da qui a poco alla discriminazione e persecuzione ebraica, lascia la Germania. Dopo essersi sposato a Parigi, e dopo un breve soggiorno a Basilea, giunge in Ticino. Si stabilisce a Ruvigliana dove rimarrà quasi ininterrottamente per oltre 50 anni e dove si dedicherà essenzialmente alla sua grande passione di sempre: la pittura. Qui continua anche la realizzazione dei caratteri tipografici che gli avevano dato fama – alla sua scomparsa nel 1987, ne avrà creato una quindicina – e una importante produzione grafica che avrebbe portato all’illustrazione con silografie e incisioni di 39 edizioni.

L’amore per la calligrafia, assieme ai ricordi della prima formazione di scultore, affiorano spesso nella sua opera con lettere inserite nelle composizioni e suggestioni tridimensionali.



Orario di apertura delle mostre:  
lu: dalle 16.00 alle 19.00  
ma/me/ve: dalle 09.45 alle 11.45  
gio: dalle 11.00 alle 14.00

L’evento è sostenuto da:  
**Banca Raiffeisen Malcantonese**  
**AIL Aziende Industriali Lugano**  
**Tenuta Bally & Von Teufenstein**

## L’eterno piacere del gioco

Chiedete a un bambino di dirvi come gli piace passare il suo tempo e vi risponderà: giocando! Il gioco è da sempre un’attività di centrale rilevanza e caratterizza ogni società: tutti amano giocare. QB vi conduce alla scoperta della ludoteca di Bioggio, in compagnia di una delle responsabili, Magda Mazzoleni Corno.

**Quando e perché è nata la ludoteca?**  
Nel 1994 su iniziativa di genitori nasce l’Associazione Ludoteca Malcantonese e nel 1995 apre la ludoteca Al Trenino. Lo scopo dell’associazione è da sempre quello di promuovere l’attività del gioco come un’occasione di divertimento, di crescita personale e di ampliamento della capacità di relazione: per tutte le fasce di età, sia in famiglia sia in gruppi. Si opera con il noleggio, ma anche con l’organizzazione di pomeriggi di gioco, di attività doposcuola, di atelier al centro S. Maurizio, di feste al parco pubblico del paese e del servizio ludoteca in diversi eventi nel Comune o in Ticino. Tutta l’attività si basa sul volontariato.

**Chi è il vostro “cliente”?**  
**Ce ne traccia l’identikit?**

Negli anni sono cambiate le modalità di promozione dell’attività per aderire alle esigenze della comunità di utenti/soci. Da alcuni anni, oltre alla tradizionale apertura pomeridiana del venerdì, si svolge un’apertura il giovedì mattina per i bambini più piccoli accompagnati da adulti di famiglia. Tale esperienza fa identificare i clienti più assidui nelle famiglie con bambini di età da 0-4 anni. Dal canto loro, i bambini della fascia di età fino agli ultimi anni delle scuole elementari sono i fruitori per il noleggio giochi, anche per compleanni, o partecipano ad altre attività.

**Perché frequentano la ludoteca?**  
La ludoteca dispone di circa 500

giochi con un assortimento di giochi aggiornato ed arricchito ogni anno. Al giovedì le famiglie dei piccoli possono incontrarsi, conoscersi e far socializzare i figli prima che frequentino la scuola dell’infanzia. Con il noleggio i genitori possono anche far provare ai figli più grandi un gioco invece di acquistarlo o avere a disposizione giochi costosi o ingombranti per 4 settimane, al costo di pochi franchi. In generale i nostri utenti cercano esperienze di gioco adatte alle varie età della famiglia.

**I bambini moderni, diciamo quelli 2.0, hanno ancora voglia di giocare? E come giocano?**

Ai bambini piace sempre giocare: sta alle famiglie, ai genitori di dare loro il tempo per farlo. Le ludoteche aiutano, proponendo i mezzi e il luogo per svolgere l’attività con poca spesa e tanto divertimento.



**Ci parlate del “progetto Genitori Malcantone-Vedeggio”?**

Con l’associazione MAGGIO (cure a domicilio) si organizza mensilmente un incontro con un’infermiera socio-pediatrica, offrendo una consulenza gratuita ai genitori su temi relativi a esperienze e problematiche della prima infanzia.

**Avete degli ulteriori progetti nel cassetto? Come vi immaginate la ludoteca del futuro?**

È in corso una collaborazione con il Centro Giovani per far integrare i ragazzi di età diverse in giochi di società e/o tornei nell’apertura del venerdì pomeriggio. Un sogno, più che un progetto, è far giocare di più gli adulti e gli anziani affinché la ludoteca diventi in futuro un luogo di ritrovo per chi crede che, come diceva G.B. Show, “l’uomo non smette di giocare perché invecchia, ma invecchia perché smette di giocare”.



## Io lavoro qui

Per farvi conoscere un po' meglio i nostri dipendenti comunali, vi stiamo proponendo una serie di interviste con chi lavora con noi a tutti i livelli. Questa volta abbiamo incontrato la maestra Silvana Richetti Pingue.



**Che bilancio traccia di questi anni?**  
Gli anni che ho trascorso nella scuola elementare, sono stati un lungo meraviglioso viaggio: quelli a Bosco Luganese piuttosto impegnativi e difficili, ma che comunque mi hanno aiutata a crescere e acquisire molta esperienza. Negli ultimi anni poi si sono presentate nuove sfide e occasioni che hanno contribuito a migliorare le mie conoscenze nell'ambito professionale e a stabilire nuove relazioni con i colleghi. Lavorare nella scuola con i bambini è sempre stata per me una passione, direi una vocazione. Ho dei bellissimi ricordi e aneddoti di questi 42 anni d'insegnamento, che resteranno sempre vivi nel mio cuore.

**Da quanto tempo e attraverso quali esperienze è arrivata ad assumere il suo attuale incarico?**

Nel settembre 1975, terminati gli studi alla scuola Magistrale, ho iniziato l'insegnamento nell'allora Comune di Bosco Luganese. Dopo i primi 15 anni trascorsi da sola in quella piccola scuola, l'edificio è stato ingrandito, con l'aggiunta di una seconda aula molto più spaziosa e, a partire dal 1990 mi ha affiancato la collega Renata Wieland. Per alcuni anni, grazie al considerevole aumento del numero di allievi abbiamo finalmente avuto due sezioni. Dopo il 2000 gli allievi sono diminuiti e dal 2005, in seguito all'aggregazione dei Comuni di Bioggio, Cimo e Bosco Luganese, la nostra piccola sede è stata chiusa e siamo entrate a far parte dell'Istituto Scolastico di Bioggio. Una nuova realtà per entrambe le "maestrine" di paese, nella quale siamo state accolte calorosamente sia dai colleghi che dalle autorità.

**Cosa significa insegnare?**

Innanzitutto, penso che insegnare sia saper accogliere gli allievi, mettersi dalla loro parte ed essere comunque un buon esempio per loro. Queste sono le prerogative per favorire l'apprendimento e le competenze che dovranno acquisire nel loro percorso scolastico. Oggi più che mai, con i bambini cosiddetti "nativi digitali" è molto importante essere aggiornati e saper proporre delle attività che li motivino e li stimolino a fare nuove scoperte.

**E com'è cambiato il modo di insegnare nel tempo?**

Se penso ai miei primi anni d'insegnamento, nei quali ero sola, confrontata con lo svolgimento di cinque programmi, cercando di organizzare al meglio il lavoro in una pluriclasse, con i fogli stampati con la ciclostile e pochi altri sussidi didattici, mi rendo conto dei

grandi cambiamenti che sono avvenuti. Numerosi sono stati i metodi d'insegnamento proposti, ad esempio per il francese e la matematica. La didattica dell'insegnamento ha seguito lo sviluppo tecnologico della società, i bambini sono cambiati: oggi si parla di apprendimento per competenze, di situazioni problema... Inoltre, i docenti hanno la possibilità di collaborare per la loro programmazione, di lavorare in un team.

**La cosa più bella del suo lavoro?**

Entrare in relazione con gli allievi e con la loro spontaneità, osservare i loro progressi, dare e ricevere affetto. La collaborazione con i colleghi è pure un aspetto importante della mia professione che mi dà molte soddisfazioni.

**Cosa avrebbe fatto se non avesse insegnato?**

Probabilmente avrei continuato a studiare, mi sarebbe piaciuto intraprendere gli studi di psicologia, pedagogia curativa o pediatria, quindi in ogni caso professioni che hanno a che fare con i bambini.

**Infine, cosa le hanno insegnato i suoi allievi?**

Con la loro curiosità e voglia di apprendere, gli allievi mi hanno insegnato ad essere molto flessibile, a sapermi mettere in gioco e lasciarmi stupire osservando la loro crescita. Inoltre mi hanno sempre stimolato a pormi domande, a ricercare, a trovare nuove strategie per l'apprendimento. Non da ultimo, ho imparato a voler loro bene incondizionatamente.

## Un'estate di svago e divertimento

La bella stagione non è più così lontana e ne abbiamo già avuto le prime avvisaglie. Come sempre, l'arrivo delle giornate all'insegna del sole corrisponde con diversi eventi organizzati sul nostro territorio. Eccone una veloce carrellata, ricordandovi che sul sito del Comune ([www.bioggio.ch](http://www.bioggio.ch)) potete trovare altri spunti, suggerimenti e utili indicazioni.



### Il grande blues

Dopo il successo dell'anno scorso, il 15 giugno verrà riproposto l'evento "Blues in dal park". Nella suggestiva cornice del nostro parco comunale si potrà ascoltare dell'ottima musica dal vivo e sarà anche data la possibilità di cenare con proposte gastronomiche che spaziano dalla cucina asiatica a quella nostrana. Anche questo evento viene organizzato in collaborazione con Agno e Manno.

### In movimento

Ecco un altro appuntamento ormai consueto e atteso: il 16 settembre spazio alla terza edizione di "Slowdream", evento che di fatto rimette nelle mani dei pedoni la strada cantonale. Be', almeno per un giorno! Per qualche ora la strada sarà quindi priva del solito traffico. Una bella occasione per promuovere la mobilità dolce, il movimento e le energie rinnovabili. Novità di quest'anno è "Slow Run", corsa popolare che, oltre a promuovere il movimento, permetterà di raccogliere fondi a favore dell'Associazione Greenhope che sostiene i bambini malati di cancro (info: [www.greenhope.ch](http://www.greenhope.ch)).

### Sagra del Pane

Sempre a settembre, il 22 e 23 l'Associazione Vivi Bioggio riproporrà la "Sagra del pane", appuntamento con i sapori e le fragranze tipici della nostra regione. Un momento di puro piacere, due giorni per gustare il meglio di un eccellente prodotto della tradizione.

### Mercatino

Infine, il 30 settembre nella Corte di Iseo tornerà dopo qualche anno il mercatino, sinonimo di sorprese, varietà e qualità. Un caleidoscopio di oggetti di tutte le fogge e di varia provenienza che sarà senz'altro in grado di soddisfare la curiosità di ognuno di voi.

## Numeri utili

### Amministrazione Comune di Bioggio

Cancelleria comunale  
091 611 10 50  
cancelleria@bioggio.ch

Ufficio controllo abitanti  
091 611 10 50  
cancelleria@bioggio.ch

Ufficio tecnico  
091 611 10 55  
utc@bioggio.ch

Servizi finanziari  
091 611 10 50

Agenzia AVS  
091 611 10 50

Servizio sociale  
091 611 10 50

Sportello Energia ABM  
091 611 10 50

Vedeggio Servizi SA  
091 611 10 55

### Sicurezza e salute

Polizia comunale  
Malcantone est  
091 610 20 10  
info@poliziamalcantone-  
est.ch

Polizia cantonale  
091 816 43 11  
Urgenze  
117

Soccorso stradale  
140

Pompieri  
058 688 33 80  
Urgenze  
118

Croce verde Lugano  
091 935 01 11  
Urgenze 144

REGA  
1414

Servizio medico dentario  
091 935 01 80

Ospedale Civico Lugano  
091 811 61 11

### Scuole e biblioteche

Scuola elementare  
091 605 35 19

Scuola dell'infanzia  
091 605 10 53

Biblioteca Sfogliare  
091 605 10 60  
bibliotecasfogliare@gmail.com

Ludoteca al Trenino  
079 354 31 28  
ludotecaltrenino@gmail.com

Centro sportivo ricreativo  
076 679 20 01

Mensa Scuola dell'Infanzia  
091 600 11 04

Per info e richieste ci  
trovate anche su:



[www.bioggio.ch](http://www.bioggio.ch)